



Chi phí chăm sóc giảm nhẹ (palliative care) là bao nhiêu?

Điều quan trọng là phải tìm hiểu càng sớm càng tốt để biết ai chi trả cho những gì và tìm trợ giúp ở đâu về các chi phí chăm sóc giảm nhẹ. Nhiều chi phí thường được Medicare chi trả. Bảo hiểm y tế tư nhân cũng có thể là một lựa chọn. Tuy nhiên, điều này không phải luôn luôn đúng như vậy. Quý vị có thể hỏi bác sĩ và nhóm chăm sóc sức khỏe của quý vị.

Đôi khi sẽ có các chi phí và các khoản tiền thưởng hay tiền thù lao khác cho người cung cấp dịch vụ tùy thuộc vào nơi cung cấp dịch vụ chăm sóc:

- Có thể có chi phí kèm theo các dịch vụ được cung cấp tại nhà của quý vị hoặc trong cộng đồng.
- Có thể có giới hạn về thời gian nằm bệnh viện hoặc cơ sở an dưỡng cuối đời. Điều này có thể phụ thuộc vào hợp đồng bảo hiểm y tế và bệnh viện. Nếu quý vị không chắc chắn về những gì được bảo hiểm đài thọ, hãy nói chuyện với nhà cung cấp dịch vụ chăm sóc sức khỏe của quý vị.
- Căn bệnh của quý vị có thể ảnh hưởng đến khả năng tiếp tục làm việc của quý vị. Điều này có thể có nghĩa là thu nhập của gia đình thay đổi. Vai trò của quý vị về tài chính trong gia đình có thể thay đổi.
- Quỹ bảo hiểm y tế tư nhân của quý vị có thể bao gồm việc đài thọ chi phí các dịch vụ hỗ trợ điều dưỡng tại nhà. Đây có thể là một phần thuộc bảo hiểm chi phí bệnh viện của quý vị. Điều này có nghĩa là quý vị có thể được dịch vụ điều dưỡng xem như một bệnh nhân tư.
- Một số dịch vụ chăm sóc có thể cung cấp thiết bị. Họ cũng có thể cung cấp dịch vụ hỗ trợ chăm sóc tại nhà và có thể áp dụng phí giao hàng hoặc thuê thiết bị. Nếu không có sẵn thiết bị, họ có thể giới thiệu các cơ quan cho thuê tư nhân với mức giá phải chăng. Một số quỹ bảo hiểm y tế cũng có thể đài thọ phần nào chi phí này.
- Nếu quý vị cần xe cứu thương, quý vị có thể phải trả phí. Đừng ngại hỏi về chi phí của các dịch vụ này. Thà biết trước còn hơn bất ngờ nhận hóa đơn đòi thanh toán phí tổn. Bảo hiểm xe cứu thương có sẵn ở một số tiểu bang và có thể là một tùy chọn.

Một số ví dụ khác về những thứ có thể tốn thêm chi phí là:

- Thuê thiết bị chuyên dụng tại nhà
- Trả tiền thuốc
- Trả tiền cho nhân viên điều dưỡng/chăm sóc bổ sung nếu quý vị chọn ở nhà
- Sử dụng dịch vụ chăm sóc thay thế cho người chăm sóc chính được nghỉ ngơi có tính phí tổn
- Trả phí tổn cho chuyên viên y tế tư nhân, chẳng hạn như bác sĩ tâm lý, không được Medicare chi trả toàn bộ
- Trả phí tổn cho các liệu pháp bổ sung, ví dụ như liệu pháp xoa bóp và châm cứu

Một vài trong số những chi phí này có thể được quỹ bảo hiểm y tế tư nhân chi trả một phần hoặc toàn bộ nếu quý vị là hội viên... Để biết thêm thông tin chi tiết, xin hãy truy cập www.caresearch.com.au

Ghi nhận: Tài liệu này đã được phát triển bởi Palliative Care South Australia (PCSA) và Multicultural Communities Council of SA (MCCSA) như là một phần của. Dự án hợp tác nghiên cứu chăm sóc giảm nhẹ, do trường Đại học Adelaide đứng đầu và được hỗ trợ bởi nguồn tài trợ từ The Hospital Research Foundation Group – Palliative Care. Thông tin trong tài liệu này đã được chuyển thể từ CareSearch, Advance Care Planning Australia và Palliative Care Victoria.



What does palliative care cost?

It is important to find out as soon as possible who pays for what and where to find help with palliative care costs. Many costs are normally covered by Medicare. Private health insurance may also be an option. However, this may not always be the case. You can ask your doctor and health care team.

Sometimes there will be other costs and considerations depending on where care is provided: :

- There may be costs attached to services being provided in your home or in the community.
- There may be limits to length of stay in hospital or hospice. This may depend on the health insurance policy and the hospital. If you are not sure about what is covered, talk to your health care provider.
- Your illness may affect your ability to continue working. This may mean changes to household income. Your role in the family finances may change.
- Your private health fund may include cover for home nursing support. This may be part of your hospital cover. This means that you can be treated by a nursing service as a private patient.
- Some care services can provide equipment. They may also provide care support in the home, and delivery or hire fees may apply. If equipment is not available, they can recommend private hire agencies at reasonable rates. Some health funds may also cover some of this cost.
- If you need an ambulance, it can cost. Don't be afraid to ask about the cost of these services. It is better to know in advance than receive an unexpected bill. Ambulance cover is available in some states and may be an option.

Some other examples of things that might cost extra are:

- hiring specialised equipment for use at home
- paying for medicines
- paying for additional nursing/care staff if you choose to stay at home
- paying an excess if you go to a private hospital
- accessing respite services that charge a fee
- paying the fee of a private health professional, such as a psychologist, that isn't fully covered by Medicare
- paying for complementary therapies, such as massage therapy and acupuncture

Some of these may be partly or fully covered by a private health fund if you are a member. For more detailed information, please visit www.caresearch.com

Disclaimer: this resource has been developed by Palliative Care South Australia (PCSA) and Multicultural Communities Council of SA (MCCSA) as part of The Palliative Care Research Collaborative Project, led by Adelaide Uni and supported by funding from The Hospital Research Foundation Group – Palliative Care.

Information in this resource has been adapted from CareSearch, Advance Care Planning Australia and Palliative Care Victoria.